



MUNICIPALITÉ
**NOTRE-DAME
DU-PORTAGE**



MOT DU MAIRE

Chers Portageois, Chères Portageoises,

La saison estivale est maintenant bien entamée et nous avons le plaisir de revoir les nombreux estivants qui viennent année après année passer la belle saison au Portage. Nous leur souhaitons un merveilleux séjour et les invitons à participer aux nombreuses activités culturelles et sportives qui rythment le quotidien des résidents de Notre-Dame-du-Portage.

Le site Internet de la municipalité a fait peau neuve et il s'adapte dorénavant aux différents supports numériques, tels les téléphones intelligents, les tablettes, etc. La Corporation portageoise de développement travaille actuellement à l'élaboration d'un site Internet touristique qui sera complémentaire au site Internet de la municipalité. Il s'adressera davantage à nos nombreux visiteurs, mais servira également de vitrine

pour l'accueil des nouveaux résidents dans notre beau village!

L'esplanade en bois au parc de l'Anse est presque finalisée ainsi que les deux plateformes d'accès à la grève. Il est très important de les emprunter afin de préserver le plus possible le couvert végétal qui borde la rive et ainsi prévenir l'érosion des berges. Le reste des travaux d'aménagement du parc du côté sud de la route du Fleuve se poursuivront en juillet avec l'aménagement du parc, la plantation et la constitution d'un stationnement. À noter que l'école de l'Anse reste accessible au public durant toute la durée des travaux!

Bel été à tous!

Vincent More

Maire de Notre-Dame-du-Portage

Municipalité Notre-Dame-du-Portage



560, route de la Montagne
Notre-Dame-du-Portage (QC) G0L 1Y0
Tél : 418 862-9163
Fax : 418 862-5240

En cas d'urgence concernant la Municipalité,
composez le **418 862-9163 #6**

Pour toute autre urgence, composez le **911**

Internet : municipalite.notre-dame-du-portage.qc.ca



Facebook : **Municipalité Notre Dame du Portage**



PARTY PISCINE



Samedi 15 juillet

**En cas de pluie, remis au 16 juillet
de 11 h à 20 h**



11 h Hot-Dogs, crème glacée et smoothies santé

13 h Jeux et initiation au sauvetage par la Brigade Splash

Prolongement du bain libre jusqu'à 20 h

Deuxième sortie de la tente à lire!



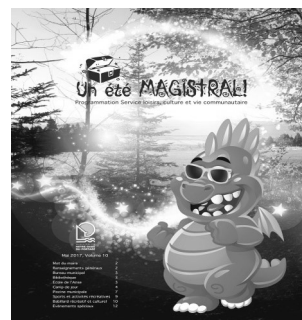
**BRIGADE
SPLASH**

PROGRAMMATION ESTIVALE

Votre programmation estivale est disponible sur le site Internet municipal : www.municipalite.notre-dame-du-portage.qc.ca.

Elle contient toutes les informations sur les divers services, activités et événements spéciaux organisés par la municipalité, les comités ou les organismes.

Profitez pleinement de l'été en participant aux activités!



AQUA ZUMBA À VOTRE PISCINE

ENVIE D'ESSAYER L'AQUA ZUMBA ?

Venez bouger dans l'eau au son d'une musique rythmée.

Où : Piscine municipale

Quand : Mardi 27 juin au mardi 8 août (relâche 25 juillet)

Coût : 10 \$ la fois



SORTIE À LA PLAGE POHÉNÉGAMOOK (OUVERT AUX CITOYENS)

Baignade, concours de châteaux de sable et jeux sont au programme.

Une sortie rafraîchissante!

Où : Plage de Pohénégamook

Quand : Mercredi 26 juillet

Date limite d'inscription : Mercredi 19 juillet

Coût « Camp de jour » : Gratuit - Enfant

Coût « Non inscrit » : Enfant, 10 \$ / Adulte (13 ans et plus) : 12 \$



FÊTE DE FIN DE SAISON À VOTRE PISCINE

Où : Piscine municipale

Quand : Samedi 19 août de 11 h à 20 h

Surveillez les publications à venir!



PROGRAMMATION D'AUTOMNE



Vous recevrez dans votre boîte aux lettres **début septembre** la nouvelle programmation de loisir. Ce document sera votre outil de référence de la saison automnale. Bien des nouveautés vous seront offertes!

POUR INFORMATION SUR LES ACTIVITÉS:

Loisirs : Marie-Anne Caron, coordonnatrice loisirs, culture et vie communautaire au 418 862-9163 # 225

Piscine : Clara Bernard, responsable de la piscine au 418 8632-9163 # 263

Camp de jour : Stéphanie Frégeau, responsable du camp jour au 418 605-9252

NOUVEAUTÉS À L'ÉCOLE DE L'ANSE

LAISSEZ-PASSER CULTUREL donnant accès au Musée du Bas-Saint-Laurent, au Manoir Fraser, au Centre d'interprétation de la vie marine et à l'École de l'Anse. Coût 21 \$ (une économie de 35% du montant global).

MUSÉE DE LA MÉMOIRE VIVANTE - visite de l'École de l'Anse tout l'été

Prenez place et écoutez des témoins du passé vous raconter leurs souvenirs.

LOCATION DE VÉLOS

Un service offert en collaboration avec Univers Emploi de Rivière-du-Loup.

CENTRE DE DOCUMENTATION

Un centre de documentation prendra place au deuxième étage de l'école au cours de l'été. L'ouverture au public est prévue en 2018.

EXPOSITION RENOUVELÉE

Pour 2018, l'exposition "Les grandes vacances à Notre-Dame-du-Portage" est présentement en préparation avec la collaboration du Musée du Bas-Saint-Laurent et l'aide du Fonds d'Initiatives culturelles de la MRC de RDL.

VISITE DE L'ÉCOLE DE L'ANSE

Tous les jours de 10 h à 17 h, un guide vous y accueille pour vous offrir culture, histoire et détente.

Les personnes désireuses d'apporter leur aide pour assurer la réussite de ces nouveautés sont les bienvenues et contribueront ainsi à la vitalité de la communauté.



UN 3^E TOURNOI DE PÉTANQUE SE PRÉPARE

Astiquez vos boules de pétanque, réchauffez vos muscles et formez votre équipe de deux joueurs. Patrimoine et Culture du Portage vous prépare son 3^e tournoi de pétanque le dimanche 30 juillet, sur les terrains de l'École de l'Anse (l'entrée Est) après La criée.

Le coût est de 5 \$ par personne pour les non-membres et de 3 \$ pour les membres de Patrimoine et culture du Portage.

AMBIANCE AMICALE ET FESTIVE, ACCORDÉON ET MUSERIE, PUIS DÎNER HOT-DOGS.

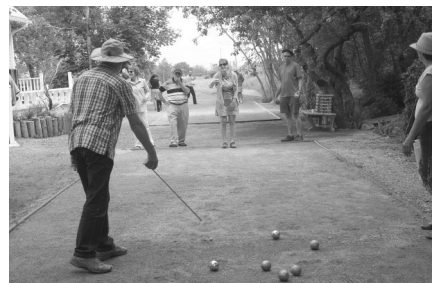
Si la boule de pétanque vous chatouille la main, vous pouvez vous inscrire dès aujourd'hui en composant le 418 862-3995.

Date limite d'inscription : Mercredi 8 juillet.

Qui seront les prochain(e)s gagnant(e)s du trophée réalisé par Simone Landry?

Suzette de Rome ,

Pour le groupe Culture de Patrimoine et Culture du Portage



Patrimoine et culture du Portage

CET ÉTÉ, ON SORT...

À METTRE À VOTRE AGENDA :

- ◆ **Sortie aux oiseaux** avec Mireille Poulin, biologiste, spécialiste en ornithologie, fondatrice de *Go oiseaux*, le **dimanche 9 juillet** de 13 h 30 à 15 h 30.
- ◆ **Sortie aux plantes de mer** avec Claudie Gagné, fondatrice des *Jardins de la mer*, le **vendredi 21 juillet** de 15 h à 17 h.
- ◆ **Sortie aux champignons** avec Denis Labonté, spécialiste en mycologie depuis plus de 30 ans, le **samedi 26 août** de 10 h à 12 h.

Le coût de chacune des sorties de 2 heures est de 20 \$ pour les membres de Patrimoine et Culture du Portage et de 25 \$ pour les non-membres. Prix spécial pour les 3 sorties : 50 \$ pour les membres de Patrimoine et Culture du Portage et 60 \$ pour les non-membres.

Inscription obligatoire : 418 862-3995 ou se présenter à la l'École de l'Anse.



Photo : Marie-Josée Roy

LA CRIÉE DE MGR DE SAINT-VALLIER

Le dimanche 30 juillet à 11 h, Patrimoine et Culture du Portage vous fait revivre une activité d'autrefois. Après la messe, c'était la criée. Les paroissiens amenaient des produits à vendre et l'argent recueilli servait à la paroisse. Cette année, Mgr de Saint-Vallier vous fera revivre cette criée, mais cette fois-ci sur le parvis de l'École de l'anse.

Sur place, des personnages inattendus vous présenteront de beaux présents à acheter, des douceurs sucrées, des repas pour deux, des surprises "surprenantes" que vous pourrez vous procurer de belle façon pour soutenir Patrimoine et Culture du Portage.

Si vous désirez participer en nous préparant gâteau, carré aux fruits, douceurs sucrées ou salées, ou en apportant plantes et autres objets, n'hésitez pas à communiquer avec Hélène St-Pierre au 418 862-3995.

Cette activité sera suivie d'un diner hot-dogs (autre tradition) et du 3^e tournoi de pétanque.

Nous vous attendons!

Suzette de Rome,
Pour le groupe Patrimoine et Culture du Portage



CONCERTS DU COUCHANT 2017

NELSON ET GUILMOND - 19 juillet à 19 h 30

Depuis 15 ans, ce duo se produit sur plusieurs scènes de la région, au festival du chansonnier, dans des fêtes privées et pour leur plaisir. Leur répertoire est composé à 80 % de chansons françaises d'artistes connus comme Joe Dassin, Françoise Hardy, Zachary Richard, Tex Lecor et bien d'autres que vous prendrez plaisir à découvrir.



ENTRENOUS - 26 juillet à 19 h 30

Guillaume Pigeon, Jean Beaulieu et Michel Roy proposent la belle chanson; celle qui viendra vous chercher par son message d'espoir, d'amour, de tendresse et d'amitié, celle qui vous interpellera par ses textes ou par ses harmonies, parfois jazzées, dans une ambiance feutrée et pleine de douceur.

CONCERT présenté exceptionnellement à l'église de Notre-Dame-du-Portage.



CONCERTS DU COUCHANT 2017

MARTIN MORAIS - 2 août à 19 h 30

Guitariste du Kamouraska, Martin Morais interprète de la musique de tous les styles, du classique au jazz via la musique du monde.

Originaire de Trois-Pistoles dans le Bas-St-Laurent, c'est un musicien actif depuis 1981. Il est à la fois un compositeur / arrangeur / réalisateur de plusieurs musiques pour la télévision, la radio, des vidéos corporatives, des chansons thèmes et des arts de la scène. Il a su se bâtir une solide réputation comme guitariste d'accompagnement et comme soliste. Professeur de guitare, basse, mandoline et ukulélés en cours privé depuis 1992, il est également propriétaire depuis 1997 du Studio Allegro situé à St-Pacôme dans la région de Kamouraska.



ÉMILE TREMBLAY - 9 août à 19 h 30

Les Concerts du couchant font place à la relève en recevant ce jeune pianiste portageois de 19 ans. De retour chez-lui après une année d'étude au cégep St-Laurent en composition musicale, il nous fera part de son expérience en nous offrant ses propres compositions et arrangements musicaux au piano. Une invitation à se laisser bercer sous le doux crépuscule du Portage par le son mélodieux et enchanteur de son piano.



SOYEZ VIGILANTS... PAS DE COLPORTEUR SANS PERMIS!

Ces temps-ci, des représentants font du porte à porte dans la municipalité, vous offre une évaluation gratuite, et par la suite, veulent vous vendre un bien ou un service.

En général les colporteurs possèdent un permis valide pour opérer leur entreprise et doivent obtenir au préalable un permis de la municipalité les autorisant à faire du colportage sur le territoire de Notre-Dame-du-Portage.

Quand un colporteur se présente chez vous, ayez le réflexe de demander à voir leur permis les identifiant et les autorisant à colporter dans la municipalité. Si celui-ci n'a pas de permis valide à vous montrer, questionnez-vous à savoir si vous voulez vraiment faire affaire avec cette entreprise. Et n'hésitez pas à vous référer au site de l'Office de la protection du consommateur au <http://www.opc.gouv.qc.ca> pour vous renseigner sur l'entreprise qui vous sollicite.

MISE À JOUR DU RÉPERTOIRE DES TALENTS 2018



À la municipalité de Notre-Dame-du-Portage, il y a des gens de talent et le RÉPERTOIRE DES TALENTS est un outil pour le faire connaître auprès de tous les Portageois et ceux de passage dans la région.

Pour s'assurer nos informations soient à jour, nous demandons aux résidents du Portage déjà inscrits, ainsi qu'aux nouveaux résidents qui désirent en faire partie, de communiquer avec l'adjointe administrative au 418 862 9163 # 229, ou par courriel à adjadm@notre-dame-du-portage.ca

Le nouveau répertoire sortira à l'automne 2017 et sera envoyé par la poste à tous les citoyens. Il paraîtra aussi sur la page Facebook et sur le site Internet de la municipalité.



MUNICIPALITÉ
NOTRE-DAME
DU-PORTAGE

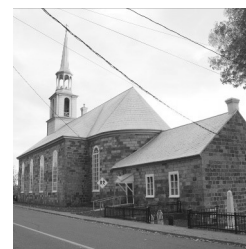


Corporation portageoise
de développement

Fabrique

L'AVENIR DE L'ÉGLISE ET DU PRESBYTÈRE

Le Conseil de Fabrique de Notre-Dame-du-Portage invite les paroissiens et paroissiennes à assister à une rencontre le samedi 15 juillet 2017 à 17 h 45 à l'église, après la célébration de la messe. Il sera question de l'avenir de l'église et du presbytère. Venez en grand nombre!



Communiqué



L'Autre-Toit
du KRTB

*Maison d'aide et d'hébergement
pour les femmes et leurs enfants*

NOS SERVICES SONT GRATUITS ET OFFERTS PENDANT TOUTE LA PÉRIODE ESTIVALE.

Composez le 418 854-7160 ou sans frais au 1-800 363-9010

Culturel



GALERIE D'ART GRAND PORTAGE

La galerie d'Art Grand Portage, située à la sacristie de l'église de Notre-Dame-du-Portage, vous invite à partir à la découverte d'artistes et artisans régionaux.

Un lieu privilégié pour vous procurer des œuvres uniques.

Du 24 juin au 4 septembre 2017, ils vous accueilleront de 10 h à 18 h du mardi au dimanche.

Suivez-nous sur **Facebook** :

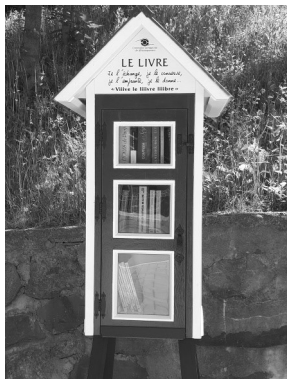
atelier des arts grand portage

Pour information :

atelierdesartsgp@gmail.com

Parcs et espaces verts

BOITE À LIVRES



Saviez vous que depuis peu nous avons cette bien jolie boîte à livres installée près de l'école et de l'église?

Cette boîte à livres est un point de chute pour venir y déposer des livres que vous voulez vous départir et / ou en prendre pour le plaisir de lire et de partager.

Les boîtes à livres fonctionnent sur le principe du « prenez-en un, donnez-en un » de façon à ce que les boîtes ne soient jamais vides. Bonne lecture !

Environnement et Petites annonces

TRUC ET ASTUCES - BAC BRUN

- Tapissez le fond du bac brun et du bac de comptoir avec du papier journal ou utilisez des sacs en papier.
- Placez le bac brun à l'ombre, à l'abri du soleil.
- Même si le bac n'est pas plein, faites-le vider à chaque collecte.
- Rincez-le lorsqu'il est vide avec de l'eau et du détergent doux ou avec du vinaigre blanc.
- Saupoudrez un peu de bicarbonate de soude au fond du bac pour en faciliter l'entretien.



OFFRE DE SERVICE AU MOULIN À COUDRE DU PORTAGE

Je vous offre mes services pour :

- La réparation et l'ajustement de vos vêtements;
- La confection de coussins, petits rideaux, nappes et autres objets décoratifs;
- Service rapide à bon prix! Sur rendez-vous. Au plaisir de vous servir.



Yolande Imbeault : 418 863-4812

SOUPER MÉCHOUI - 22 JUILLET

Le 22 juillet prochain, le comité des résidents du Parc de l'Amitié (indépendant de la municipalité) organise un souper méchoui bénéfice, alors joignez-vous à eux pour vous amuser et bien manger. Pour de plus amples informations contactez: Annie Saindon 418-860-2170.



MARIO LAFRANCE ENR.
 PEINTURE-RÉNOVATION-PELOUSE-etc.
 Terrassement • Entretien paysager



57, rue Jarvis
 Rivière-du-Loup (Québec)
 G5R 2X6
 NEQ : 2248183271

Mario Lafrance, prop.
 Entretien et maintenance
 Tél. : 418 862-4941
 Cell. : 418 866-2010

BON 150^E !



BERNARD GÉNÉREUX DÉPUTÉ
 MONTMAGNY-L'ISLET-KAMOURASKA-
 RIVIÈRE-DU-LOUP

CANADA 150

WWW.BERNARDGENEREUX.CA

GESTION ÉPEL inc.

Entretien paysager Entretien hivernal

- ▶ Tonte de pelouse
- ▶ Découpage au coupe-bordure
- ▶ Ménage du terrain printemps et automne
- ▶ Taille de haies et arbres
- ▶ Nettoyage de stationnement

Travail hivernal léger
 Déneigement de balcon
 Déneigement d'entrée résidentielle et commercial
 Déneigement de stationnement

Éric Pelletier TRAVAUX EN TOUT GENRE **418 551-9754**
 ericpel@hotmail.ca

CONTENEUR PERREault GAGNÉ

LOCATION DE CONTENEURS ET SERVICE DE TRANSPORT
 Conteneurs ouverts et fermés de 10 à 45 verges cubes

Tél. : 418 868-1222
 Yvan Perreault, propriétaire

Les Entreprises Perreault Gagné inc.
 195, Route de la Montagne, Notre-Dame-du-Portage (Québec) G0L 1Y0

IMMEUBLES GLMC INC.
 Agence immobilière

103, rue de l'Hôtel-de-Ville
 Rivière-du-Loup G5R 4P9

Bureau : 418 862-9015
 Cellulaire: 418 863-2007
 dmarquis@glmc.ca

glmc.ca

DENIS MARQUIS Courtier immobilier **Marché conclu !**

Massothérapie
 Membre de l'AMQ

Diane Harrison

Spécialités :
 • Esthétique • Soins pieds Massage sur chaise en entreprise

Rivière-du-Loup • Téléphone : 418 862-9812 • Cellulaire : 418 551-1130

Passion RENO M.B.

Appellez pour tous vos travaux de salle de bain, sous-sol, patio, gypse, tirage de joints, céramique, pose de plancher en bois franc ou flottant, moulures, peinture, etc.

Il me fera plaisir de vous rencontrer !

ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ
Rénovations résidentielles








Michel Bernier Tél : (418) 495-9976
 passionrenomb@hotmail.com Cell : (418) 868-2162

JUILLET 2017

AOÛT 2017

JUILLET 2017							AOÛT 2017						
di	lu	mar	me	je	ve	sa	di	lu	mar	me	je	ve	sa
2	3 CM	4	5 🎵	6 📖	7	8 📖	30	31	1	2 🎵	3 📖	4	5 📖
9 🏰	10	11 CCU	12 🎵	13	14	15	6 🏰	7 CM 🗑️	8	9 🎵	10 📖	11	12 📖
16	17	18	19 🎵	20 📖	21	22 📖	13	14	15	16 🎵	17 📖	18 🏰	19 📖
23	24	25	26 🎵	27 📖	28	29 📖	20	21 CCU	22	23 🎵	24 📖	25	26 📖
30 🏰	31						27	28	29	30 🎵	31		

LÉGENDE DES CALENDRIERS

 Ordures	 Bibliothèque ouverte	 Concerts du couchant
 Matières recyclables	CM Conseil municipal	 Patrimoine et culture
 Matières organiques	CCU Dépôt des demandes	 Encombrants

RÉPERTOIRE MUNICIPAL

Directeur général, Louis Breton	#222
Secrétaire-trésorière adjointe, Nadine Caron	#224
Secrétaire-réceptionniste, Rachel Bolduc	#221
Adjointe administrative, Lise Lavoie	#229
Inspecteur municipal, Gaston Lamarre	#223
Entretien, parcs et espaces verts, Fernand Dumont	#227
Projets bâtiments et voirie, Keven Desjardins	#235
Loisirs et culture, Marie-Anne Caron	#225

418 862-9163

ÉDIFICES MUNICIPAUX

Bibliothèque	418 862-9163 #260
Piscine	418 862-9163 #263
Chalet des sports	418 605-9252
AUTRES	
Bureau de poste	418 860-2385

